

ข้างหลังภาพ 14 ตุลาคม

จากระบบปฏิบัติของเผด็จการ
สู่การปฏิบัติของประชาชน





**ข้างหลังภาพ:
มองประวัติศาสตร์ผ่าน
การเมืองศึกษา**

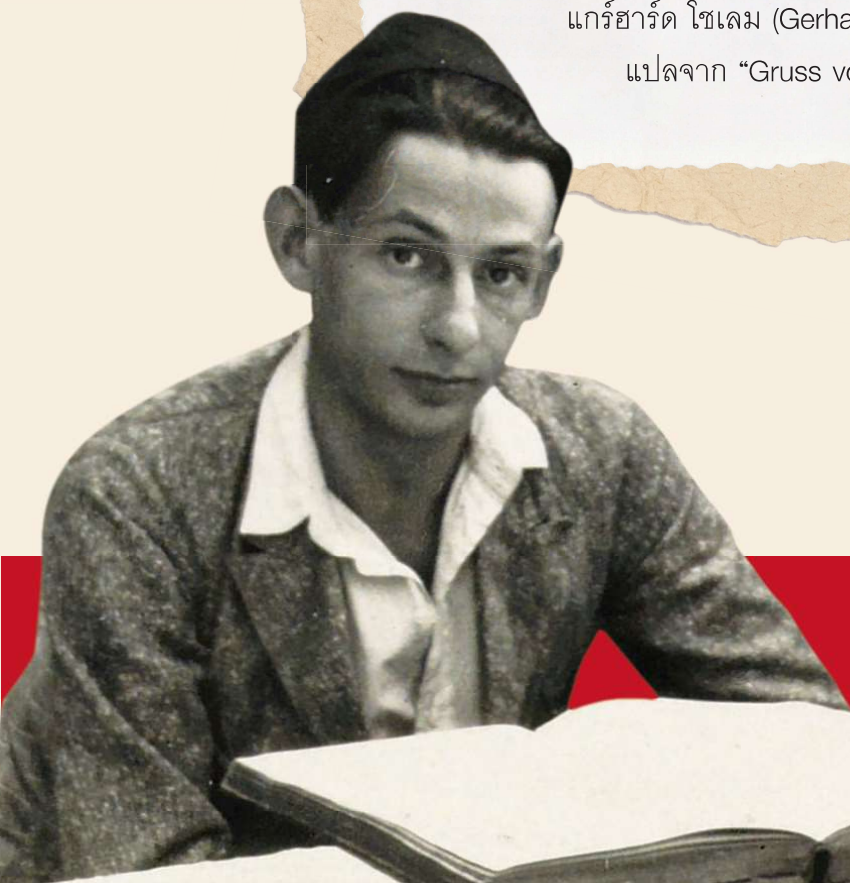
“

My wing is ready for flight,
I would like to turn back,
If I stayed timeless time,
I would have little luck.

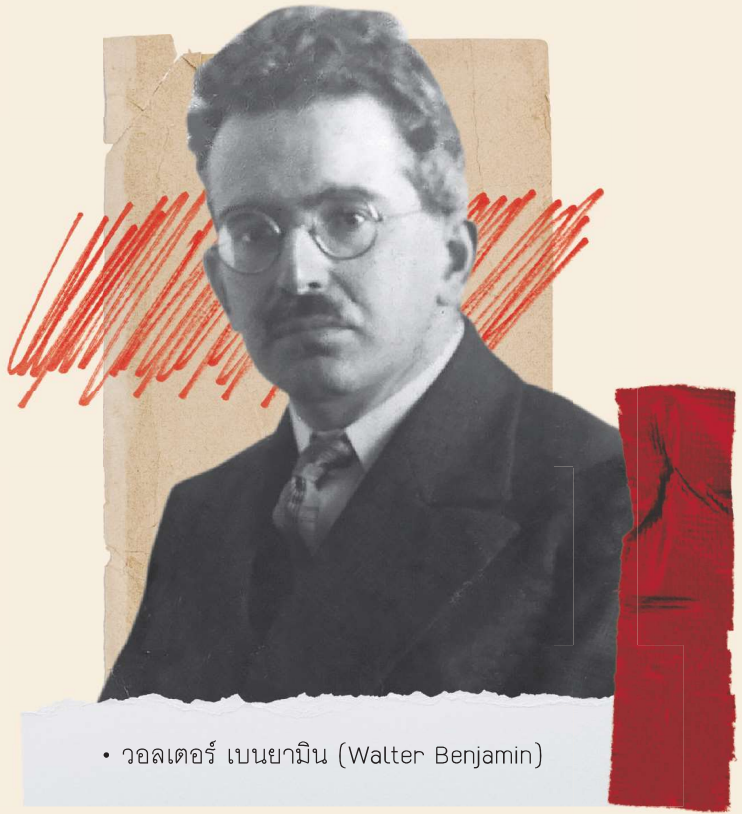
”

แกร์ฮาร์ด โชเลม (Gerhard Scholem)¹

แปลจาก “Gruss vom Angelus”²



• แกร์ฮาร์ด โชเลม
(Gerhard Scholem)



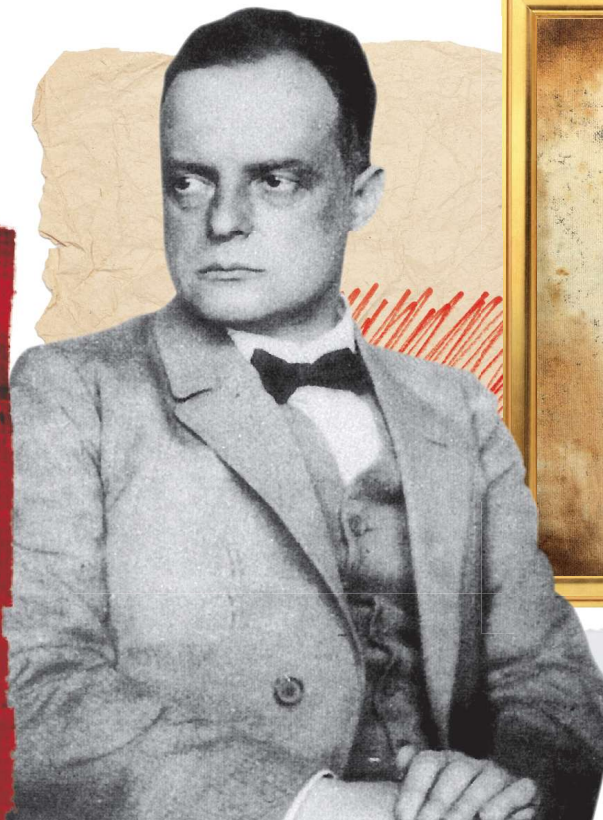
- วอลเตอร์ เบนยามิน (Walter Benjamin)

วอลเตอร์ เบนยามิน (Walter Benjamin) นักคิดที่ชี้ให้เห็นความย้อนแย้งของประวัติศาสตร์ได้เขียนอธิบายในข้อเสนองานว่าด้วยประวัติศาสตร์ผ่านภาพ “Angelus Novus” ของปอล คลี (Paul Klee) ที่แสดงให้เห็นเทวบุตรแห่งประวัติศาสตร์กำลังจ้องมองไปที่บางสิ่งอยู่ เขากำลังมองและใคร่ครวญ ดวงตาของเขาเบิกกว้าง ปากของเขาเผยอเปิด ขณะที่ปีกแห่งเทพแผ่กว้าง ดวงหน้าของเขาเห็นแต่อดีต ขณะที่เราเห็นความเชื่อมโยงร้อยรัดของเหตุการณ์ต่าง ๆ แต่เทวบุตรกลับเห็นหายนะของโลกที่ซ้อนทับเป็นกองซากปรักหักพังที่เกิดขึ้นซ้ำแล้วซ้ำเล่าแทบเท้าของเขา

เทวบุตรต้องการอยู่ ต้องการปลุกผู้คนที่ล้มตาย และทำให้ทุกสิ่งที่ถูกทำลายย้อนกลับมา แต่พายุนี้มาจากสรวงสวรรค์ที่พัดเอาปีกแห่งเทวบุตรตริงแน่น เทวบุตรจึงไม่สามารถหุบปีกของตนเพื่อขัดชินแรงลมนี้ได้ ทำให้ร่างของเทวบุตรหันหลังให้กับทิศทางของอนาคต พายุที่พัดโหมนี้ตริงเขาไว้แน่นขณะที่พาเขาไปสู่อนาคตโดยที่เขาไม่สามารถหวนกลับไปแก้ไขอดีตได้อีก ขณะที่กองซากปรักหักพังเหล่านั้นกองสุมขึ้นเรื่อย ๆ พร้อมกันกับที่ร่างของเขาถูกพัดพาสูงขึ้นไปเรื่อย ๆ มีอนาคตและกองซากปรักหักพัง พายุนี้คือสิ่งที่เราเรียกว่าความก้าวหน้า³

“...ประวัติศาสตร์ก็คือเทวบุตรที่กำลังถูกพัดถอยหลังไปในอนาคต ประวัติศาสตร์เป็นกองของซากปรักหักพังที่เทวบุตรต้องการจะกลับไปเพื่อซ่อมแซมสิ่งต่าง ๆ ที่แตกหักเหล่านั้น...”

• ภาพ “Angelus Novus”



• ปอล คลี (Paul Klee)

ภาพของเทวบุตรแห่งประวัติศาสตร์เป็นดั่งการเปรียบเปรยที่ทำให้เราเห็นได้เพียงอดีตที่ล่วงผ่านไปแล้วเท่านั้น แม้เป็นถึงเทวบุตรก็ไม่อาจจะกลับไปซ่อมแซมสิ่งที่เคยเกิดขึ้นมาแล้วจบลงไปแล้ว เทวบุตรจึงมองเห็น “อดีต” ที่เสรีจิ้นลงตัว โดยที่เรื่อนร่างของเขาไม่อาจฝืนแรงต้านทานได้ ร่างของเขาจึงหันไปมองอดีต แต่ปีกแห่งเทพที่เขามีอยู่นั้นทำอะไรไม่ได้เลย

ขณะที่มาร์ติน ไฮเด็กเกอร์ (Martin Heidegger) อธิบายแนวคิดเรื่อง “โลกในฐานะภาพ” (The World Picture) ว่าไม่ใช่เพียงสิ่งที่เราเห็นหรือรับรู้ แต่เป็นการทำความเข้าใจโลกในภาพที่เราจินตนาการว่ามีภาพที่เราเห็นร่วมกัน หรือการทำความเข้าใจสิ่งที่ซับซ้อนผ่านภาพร่วมกัน บางประการ นั่นคือโลกที่ถูกเข้าใจและรับรู้ในฐานะที่เป็นภาพ⁴ กล่าวคือ การรับรู้ผ่านการสร้างภาพทดแทนความจริงเพื่อทำความเข้าใจและรับรู้ร่วมกัน ทำให้ระบบของความหมายถูกสร้างขึ้นเพื่อส่งผ่านการรับรู้โดยมนุษย์ การดำรงอยู่ของสิ่งต่าง ๆ จึงตามมาภายหลังการสร้างภาพแทนเหล่านี้ขึ้นมาโดยมนุษย์

ทั้งคำเปรียบเปรยของเบนยามินเรื่องเทวบุตรแห่งประวัติศาสตร์และการรับรู้โลกในฐานะภาพของไฮเด็กเกอร์ทำให้เราสามารถวางรากฐานการทำความเข้าใจภาพถ่ายของอดีตในฐานะความทรงจำ ประวัติศาสตร์ การเลือกจดจำ และลืมเลือน การเห็นและสิ่งที่มองไม่เห็น การมองจ้อง และการมองข้าม ทำให้ภาพที่เคยคิดว่าเป็นตัวแทนของความจริงนั้นพร่าเลือนลงไปอีก เมื่อโลกร่วมสมัยของเรามีเทคโนโลยีที่สามารถสร้างสรรค์ภาพจากบทสนทนาและตรรกะของภาพโดยใช้ปัญญาประดิษฐ์

แล้วภาพของอดีตที่เราเห็นอยู่คืออะไร

ในความเป็นจริง การถ่ายภาพก็คือการคว่ำจับ หรือยึดจับช่วงเวลา
ห้วงหนึ่งของชีวิตทางสังคมมนุษย์เอาไว้ จากเทคโนโลยีดั้งเดิมที่คิดค้นโดย
หลุยส์ ดาแกร์ (Louis Daguerre) ซึ่งเรียกวิธีการของเขาว่า ดาแกร์โรไทป์
(daguerreotype) ภาพถ่ายของดาแกร์เป็นวิธีการใช้สารเคมีที่ทำปฏิกิริยา
กับแสง เมื่อผ่านสารตัวทำละลายจะทำให้เกิดร่องรอย ความตื้นลึก และมีติ
ของภาพ จนสามารถเห็นได้ชัดว่าเป็นการจับยึดเอาภาพที่เป็นส่วนหนึ่งของ
“ความจริง” ไว้ได้ ด้วยวิธีการของดาแกร์ทำให้ภาพที่ใช้ระบบที่เขาค้นคิด
มักเป็นภาพถ่ายบุคคล จนกระทั่งภายหลังมีนักประดิษฐ์รุ่นใหม่สามารถ
สร้าง “ฟิล์มกระจก” ที่รับแสงและทำซ้ำ หรือล้างอัดขยายได้ในจำนวนมาก ๆ
ไม่รู้จัก และในเวลาต่อมาพัฒนาเป็นฟิล์มสำเร็จรูปที่สามารถผลิตภาพซ้ำ
ได้ในปริมาณไม่จำกัด ตามมาด้วยการผลิตกล้องแบบกะทัดรัด (compact
camera) ที่ใคร ๆ ก็สามารถซื้อหามาใช้ได้

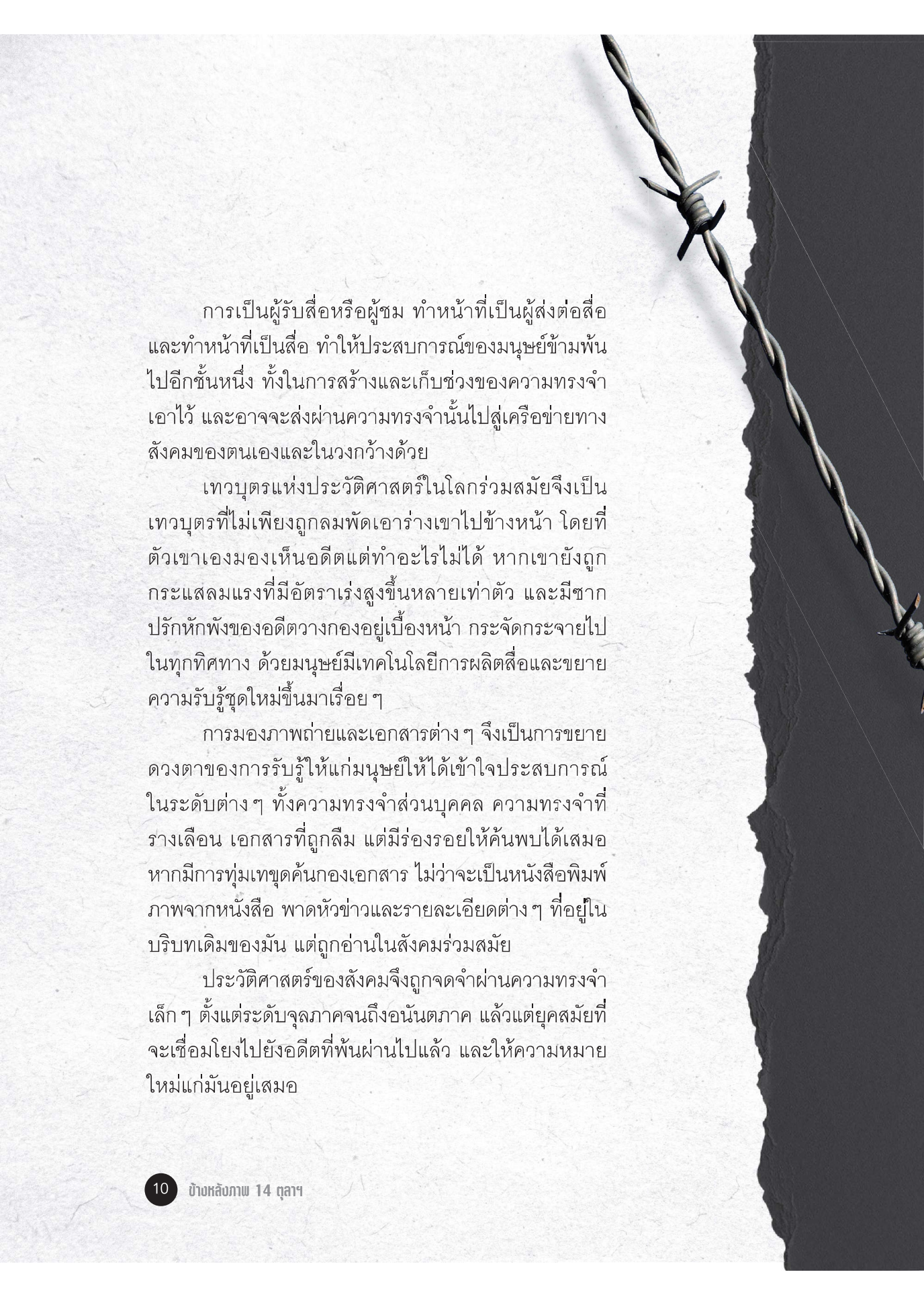
• หลุยส์ ดาแกร์
(Louis Daguerre)





เมื่อเทคโนโลยีเปลี่ยนแปลงและมนุษย์สามารถสร้างเครื่องมือที่มีขีดความสามารถสูงขึ้น กล้องที่ใช้ฟิล์มถ่ายภาพจึงเป็นเทคโนโลยีที่ทันสมัย การเปลี่ยนแปลงสีและแสง มิติความตื้นลึกจากจอร์ับภาพผ่านฟิล์มถูกเปลี่ยนเป็นเซ็นเซอร์ที่รับรู้ระดับความเข้มข้นของแสงและสีเพื่อแปรรหัสเป็นเลขฐานสอง (คือศูนย์และหนึ่ง) เข้าสู่ความซับซ้อนที่ใกล้เคียงความละเอียดของแผ่นฟิล์มขึ้นเรื่อยๆ กระทั่งอยู่ในจุดที่ยอมรับความละเอียดของกล้องดิจิทัลในระดับที่ทัดเทียมหรือข้ามพ้นกล้องฟิล์ม

เมื่อเราสามารถสร้างโทรศัพท์เคลื่อนที่ได้โดยมีขนาดกะทัดรัดขึ้น ซึ่งต่อมาเรียกว่าโทรศัพท์มือถือเพราะสามารถถือในมือข้างเดียว และได้มีการผนวกเอากล้องดิจิทัลเข้ากับโทรศัพท์เคลื่อนที่ยิ่งทำให้ประสบการณ์ความรับรู้ของมนุษย์เข้าสู่อีกระดับหนึ่ง ไม่ว่าจะเป็นการขยายพื้นที่สมองไปสู่ระยะที่มีความทรงจำในโทรศัพท์มือถือ หรือการขยายความสามารถของดวงตาและความรับรู้โดยผ่านเลนส์ของกล้องโทรศัพท์มือถือที่มีขีดความสามารถในการเพิ่มกำลังขยายจนสามารถจับภาพระยะไกลได้ถึงดวงจันทร์ก็ยิ่งทำให้ประสบการณ์การรับรู้ของมนุษย์เปลี่ยนไปอย่างมีนัยสำคัญ ประกอบกับการนำเอาสัญญาณเชื่อมต่อโทรคมนาคมแปลงเป็นการเข้าถึงโลกออนไลน์ และมีเวที (platform) ต่างๆ ในสื่อสังคมออนไลน์ (social media) จึงทำให้เกิดประสบการณ์ร่วมและทำให้มนุษย์กลายเป็นผู้รับสื่อและเป็นสื่อพร้อมกันไป



การเป็นผู้รับสื่อหรือผู้ชม ทำหน้าที่เป็นผู้ส่งต่อสื่อ และทำหน้าที่เป็นสื่อ ทำให้ประสบการณ์ของมนุษย์ข้ามพ้นไปอีกชั้นหนึ่ง ทั้งในการสร้างและเก็บช่องของความทรงจำเอาไว้ และอาจจะส่งผ่านความทรงจำนั้นไปสู่เครือข่ายทางสังคมของตนเองและในวงกว้างด้วย

เทวบุตรแห่งประวัติศาสตร์ในโลกร่วมสมัยจึงเป็นเทวบุตรที่ไม่เพียงถูกลมพัดเอาร่างเขาไปข้างหน้า โดยที่ตัวเขาเองมองเห็นอดีตแต่ทำอะไรไม่ได้ หากเขายังถูกกระแสลมแรงที่มีอัตราเร่งสูงขึ้นหลายเท่าตัว และมีซากปรักหักพังของอดีตวางกองอยู่เบื้องหน้า กระจัดกระจายไปในทุกทิศทาง ด้วยมนุษย์มีเทคโนโลยีการผลิตสื่อและขยายความรับรู้ชุดใหม่ขึ้นมาเรื่อย ๆ

การมองภาพถ่ายและเอกสารต่าง ๆ จึงเป็นการขยายดวงตาของการรับรู้ให้แก่มนุษย์ให้ได้เข้าใจประสบการณ์ในระดับต่าง ๆ ทั้งความทรงจำส่วนบุคคล ความทรงจำที่วางเลือน เอกสารที่ถูกลืม แต่มีร่องรอยให้ค้นพบได้เสมอ หากมีการขุดคุ้ยค้นกองเอกสาร ไม่ว่าจะป็นหนังสือพิมพ์ ภาพจากหนังสือ พาดหัวข่าวและรายละเอียดต่าง ๆ ที่อยู่ในบริบทเดิมของมัน แต่ถูกอ่านในสังคมร่วมสมัย

ประวัติศาสตร์ของสังคมจึงถูกจดจำผ่านความทรงจำเล็ก ๆ ตั้งแต่ระดับจุลภาคจนถึงอนันตภาค แล้วแต่ยุคสมัยที่จะเชื่อมโยงไปยังอดีตที่พ้นผ่านไปแล้ว และให้ความหมายใหม่แก่มันอยู่เสมอ



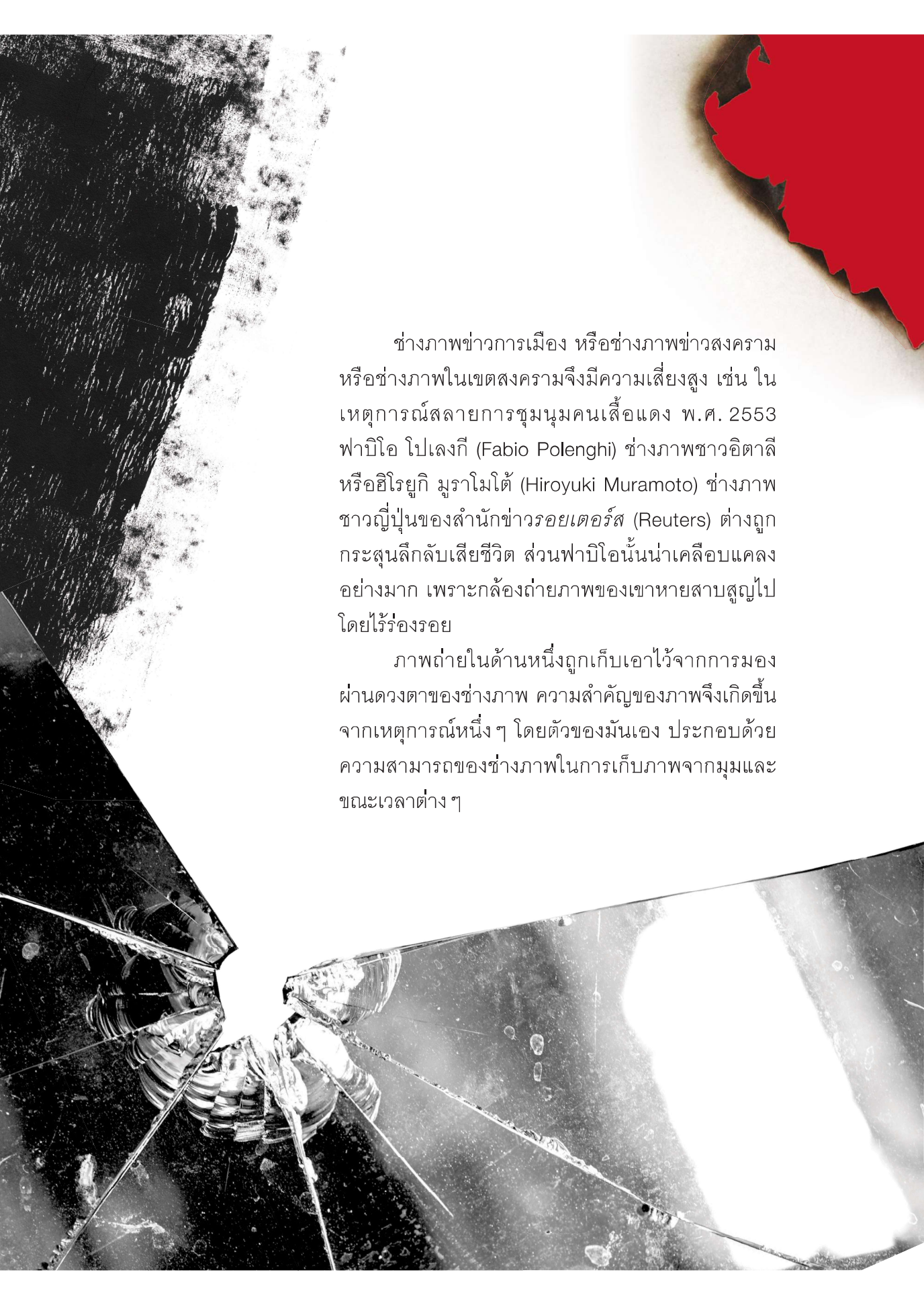
ภาพถ่ายในฐานะตัวแทนของความจริง

ในเบื้องต้น ภาพถ่ายถูกใช้แทนภาพเขียนบุคคล (portrait) และบางครั้งก็ถูกใช้เพื่อบันทึกความทรงจำของครอบครัวเมื่อมีผู้ตาย โดยจัดทำทางของผู้ตายราวกับยังมีชีวิตแล้วถ่ายภาพร่วมกับครอบครัวเพื่อแสดงความรักและอาลัย

สถานะของภาพถ่ายจึงไม่ได้รับการยอมรับว่าเป็นส่วนหนึ่งของศิลปะจนกระทั่งภายหลังที่ศิลปินเริ่มใช้กล้องถ่ายภาพและสร้างสรรค์ผลงานจนเป็นที่ยอมรับกันว่าภาพถ่ายเป็นศิลปะแขนงหนึ่ง

ทว่าภาพของเหตุการณ์ทางการเมืองไม่ใช่งานศิลปะ ไม่อยู่ในฐานะที่มีคุณค่าทางสุนทรียศาสตร์ แต่มีคุณค่าในเชิงการขับเคลื่อนความรู้สึกของมนุษย์ เช่น ในบทนำของหนังสือ *The Vulnerable Observer: Anthropology That Breaks Your Heart* (พ.ศ. 2540) ของรูธ บีฮาร์ (Ruth Behar) ที่ช่างภาพตัดสินใจทิ้งบทบาทตัวเองในฐานะช่างภาพ วางกล้องลงแล้วหันไปช่วยชีวิตคนที่กำลังประสบเหตุแทน ทำให้เขาพลาดโอกาสที่จะเก็บเอาภาพเหตุการณ์หรือจังหวะสำคัญของประวัติศาสตร์แล้วหันไปสู่ความเป็นเพื่อนมนุษย์โดยช่วยชีวิตคน ทั้งโอกาสและชื่อเสียงไว้ข้างหลัง

หรือในกรณีของเควิน คาร์เตอร์ (Kevin Carter) กับภาพถ่ายชื่อ “The Vulture and the Little Girl” (พ.ศ. 2536) ที่ได้รับรางวัลพูลิตเซอร์อันทรงเกียรติใน พ.ศ. 2537 คาร์เตอร์ถ่ายภาพเด็กชาวซูดานที่กำลังจะเสียชีวิตโดยมีอีแร้งยืนรออยู่ข้างหลังเพื่อรอจิกกินร่างของเด็กน้อยที่กำลังจะสิ้นลมหายใจ เมื่อภาพถูกเผยแพร่ออกไป *เดอะนิวยอร์กไทมส์* (The New York Times) ก็ถูกวิจารณ์และตั้งคำถามอย่างหนักหน่วง ตั้งแต่ประเด็นเรื่องความเหลื่อมล้ำในการพัฒนา ความล้มเหลวของรัฐในการบริหารความล่าช้า และล้มเหลวในการให้ความช่วยเหลือทางมนุษยธรรมขององค์การระหว่างประเทศ หรือการถกเถียงถึงวิกฤตของมนุษยชาติ แม้กระทั่งหนังสือพิมพ์ *เดอะนิวยอร์กไทมส์* ก็ได้รับจดหมายถามว่าชะตากรรมของเด็กน้อยจบลงอย่างไร หนังสือพิมพ์ชี้แจงว่าเด็กคนนั้นมีเรี่ยวแรงพอที่จะฟื้นตัวและเดินทางไปยังศูนย์รับความช่วยเหลือ ส่วนอีแร้งก็ถูกไล่ไป แต่ไม่มีใครรู้ว่าเด็กน้อยเดินทางไปถึงศูนย์รับความช่วยเหลือหรือไม่ สำหรับคาร์เตอร์เอง เขาก็ถูกวิจารณ์อย่างหนักจนกระทั่งเขาฆ่าตัวตายเพียง 4 เดือนหลังจากได้รับรางวัลพูลิตเซอร์ ขณะที่ภาพถ่ายของเขากลายเป็นภาพอื้อฉาว บางคนถึงกับเรียกว่าภาพอุจาดแห่งความยากจน (pornography of poverty) เพราะมันเปลื้องเปลือยให้เห็นข้อถกเถียงมากมายทั้งความล้มเหลวในการรักษาชีวิตและความช่วยเหลือทางมนุษยธรรม³



ช่างภาพข่าวการเมือง หรือช่างภาพข่าวสงคราม หรือช่างภาพในเขตสงครามจึงมีความเสี่ยงสูง เช่น ในเหตุการณ์สลายการชุมนุมคนเสื้อแดง พ.ศ. 2553 ฟาบีโอ โปเลงกี (Fabio Polenghi) ช่างภาพชาวอิตาลี หรือฮิโรยูกิ มุราโมโต้ (Hiroyuki Muramoto) ช่างภาพชาวญี่ปุ่นของสำนักข่าวรอยเตอร์ส (Reuters) ต่างถูกระสุนลึกลับเสียชีวิต ส่วนฟาบีโอนั้นน่าจะเคลือบแคลงอย่างมาก เพราะกล้องถ่ายภาพของเขาหายสาบสูญไปโดยไร้ร่องรอย

ภาพถ่ายในด้านหนึ่งถูกเก็บเอาไว้จากการมองผ่านดวงตาของช่างภาพ ความสำคัญของภาพจึงเกิดขึ้นจากเหตุการณ์หนึ่ง ๆ โดยตัวของมันเอง ประกอบด้วยความสามารถของช่างภาพในการเก็บภาพจากมุมและช่วงเวลาต่าง ๆ

โรล็องด์ บาร์ตส์ (Roland Barthes) กล่าวว่าภาพถ่ายไม่ได้เป็นความจริงโดยตัวมันเอง ถึงแม้ว่าจะเป็นภาพถ่ายจากเหตุการณ์จริง เพราะความจริงนั้นได้ผ่านพ้นไปแล้ว แต่ภาพถ่ายมีความพิเศษตรงที่สามารถผลิตซ้ำสิ่งที่ไม่สามารถเกิดขึ้นได้อีก ภาพถ่ายยังต้องอาศัยการอ้างอิงกับเวลา สถานที่ ตัวบุคคล วัตถุ หรือสถานการณ์หนึ่ง ๆ

แม้ว่าภาพถ่ายบางภาพจะมีความเป็นอิสระจากบริบท ชั่วขณะ และเงื่อนไขต่าง ๆ แต่ความหมายของภาพถ่ายที่ส่งออกมาถึงยังต้องผ่านการตีความและรับรู้ผ่านผัสสากรรมของผู้ชมอยู่ดี ไม่ว่าจะเป็นสี แสง ความเข้มข้น ตัวประธาน (subject) และเป้าหมาย (object) ของภาพ



• โรล็องด์ บาร์ตส์ (Roland Barthes)

บาร์ตส์ถึงกับกล่าวว่า ในภาพทุกภาพคือการกลับคืน
ของความตาย (return of the dead) เพราะภาพถ่ายประกอบ
ด้วยช่างภาพ/ผู้กระทำกร (photographer/operator) ผู้ชม
(spectator) ที่มองไปยังสื่อต่าง ๆ และกลุ่มที่เป็นเป้าหมาย
ของภาพถ่าย (referent) สิ่งที่ฉายออกมาจากภาพก็คือ
แถบสีที่เกิดจากการหักเหของแสง (spectrum) ก็คือการ
กลับฟื้นจากความตายของผู้ตายหรือสิ่งที่ถูกปิดกั้นเอาไว้
ในฐานะผู้ชมภาพ เรามี 2 สถานะ ได้แก่ ประสบการณ์ใน
ฐานะผู้สังเกต และในฐานะองค์ประธานที่กำลังทำหน้าที่
สังเกตการณ์ เมื่อบาร์ตส์คิดถึงตัวเองในฐานะที่เป็นวัตถุ
ของการถ่ายภาพบุคคล เขาเป็นองค์ประธานของภาพ
ก็จริง แต่ก็ยังเป็นวัตถุที่ถูกถ่ายภาพด้วยในเวลาเดียวกัน บาร์ตส์
กล่าวถึงประสบการณ์ดังกล่าวว่า เขาตระหนักรู้ว่าเขาไม่ใช่
ทั้งองค์ประธานหรือวัตถุ แต่รับรู้ถึงการเป็นองค์ประธานที่
กำลังเป็นวัตถุ กล่าวคือ เขากำลังมีประสบการณ์ในระดับ
จุลภาพของความตาย (a micro version of death) เขา
กลายเป็นวิญญาณ (I am truly becoming a specter)⁶

อย่างไรก็ดี ภาพถ่ายมักจะถูกใช้ในฐานะภาพตัวแทน
ของความจริง เพราะดวงตาของมนุษย์ไม่สามารถกักเก็บ
จับเอาภาพที่เห็นให้หยุดนิ่งได้ การมีภาพถ่ายจึงทำหน้าที่
ทดแทนความจริงที่ผ่านพ้นไปแล้ว และมีความหมาย ถูก
ตีความ กระทั่งถูกบรรยายเสียใหม่จากบริบทดั้งเดิม

ภาพของประชาธิปไตย

การเมืองทัศนาศาสตร์ (visual politics) เป็นการศึกษาอำนาจในมิติของวัฒนธรรมทัศนาศาสตร์ (visual culture) ซึ่งมีการศึกษาแพร่หลายมากระยะหนึ่งแล้ว⁷ ในหนังสือการเมืองทัศนาศาสตร์ของโลก (Global Visual Politics) ที่มีโรลด์ บไลเคอร์ (Roland Bleiker) เป็นบรรณาธิการ มีบทของมาร์ก ชู (Mark Chou) ที่กล่าวถึงการเมืองทัศนาศาสตร์ของประชาธิปไตยว่า คนทั่วไปจะเข้าใจว่าประชาธิปไตยต้องมากับความโปร่งใส (transparency) ซึ่งในความโปร่งใสไม่ได้หมายถึงสิ่งที่มองไม่เห็น แต่หมายถึงการนำเสนอข้อมูลประกอบเหตุผลในการตัดสินใจทางการเมืองหรือการตัดสินใจใด ๆ ที่กระทบต่อสาธารณะ ภาพของกิจกรรมต่าง ๆ ตลอดจนการนำเสนอข้อมูลในรูปแบบแผนภาพหรือความสัมพันธ์ต่าง ๆ ช่วยทำให้ประชาชนเข้าใจประเด็นทางสังคมที่ซับซ้อนผ่านการนำเสนอภาพนั้นด้วย เพราะข้อมูลจำนวนมากถูกเปลี่ยนให้เป็นแผนภาพที่เข้าใจได้ง่าย ทำให้ประชาชนได้ “เห็นภาพ” หรือ “เข้าใจ” ร่วมกันได้

นอกจากนี้ยังมีประเด็นเรื่องเวลาว่า อัตราเร่งของเวลาทำให้สาระสำคัญบางอย่างถูกมองข้ามไปเช่นเดียวกัน โดยเฉพาะความเร็วบนท้องถนนที่สัมพันธ์กับอนุสาวรีย์ต่าง ๆ ที่ติดตั้ง จัดวางอยู่บนท้องถนน ดังความเห็นของปอล วิริลิโอ (Paul Virilio) ตั้งข้อสังเกตว่าระดับของความเร็ว (speed) มีผลต่อการรับรู้ข่าวสารหรือประเด็นที่อนุสาวรีย์ต้องการส่งความหมายให้ผู้ชมอย่างเห็นได้ชัด ระดับความเร็วที่สูงขึ้น ทำให้ข่าวสารนั้นเบลอ รวงเลือนจนเราขาดความเชื่อมโยงกับความเป็นจริงได้⁸



- ทหารอเมริกันช่วยกันยกธงชาติสหรัฐอเมริกาขึ้นปักบนเกาะอิโวจิมา (Iwo Jima) ถ่ายเมื่อวันที่ 23 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2488 โดยโจ โรเซนธัล (Joe Rosenthal) ช่างภาพจากสำนักข่าวเอพี (Associated Press - AP)

ในด้านหนึ่ง ภาพการลุกฮือทางการเมืองมีนัยสำคัญต่อการต่อต้านอย่างมาก พลังของภาพถ่ายมีผลต่อความรู้สึกนึกคิดของผู้ที่ได้พบเห็น ดังความเดือดดาลของผู้คนที่ได้เห็นภาพเด็กน้อยที่มีอิแรงเฝ้ามองอยู่ข้างหลัง รอจังหวะที่เด็กน้อยตายเพื่อจะเข้ามาจิกกินร่างของเด็กผู้นำสงสาร ภาพเจ้าหน้าที่รัฐทุบตีหรือสังหารประชาชนอย่างโหดร้าย หรือภาพกระตุ้นความรักชาติปลุกใจให้สู้เพื่อชัยชนะในสงครามที่มีทหารอเมริกันช่วยกันยกธงชาติสหรัฐอเมริกาขึ้นปักบนเกาะอิโวจิมา (Iwo Jima) ถูกใช้ระดมทุนเพื่ออภิมหาสงครามโลกครั้งที่ 2 แม้ภายหลังมีประเด็นที่ต้องถกเถียงมากมายก็ตาม

เพราะภาพถ่ายมีชีวิตทางสังคม (social life) ของตัวมันเอง ไม่ว่าจะ เป็นภาพการปักธงบนเกาะอิโวจิมา ภาพเด็กน้อยกำลังเสียชีวิต ต่างสร้าง แรงสะเทือนใจให้เกิดความเคลื่อนไหว ในบางกรณีส่งผลสะเทือนมากกว่าที่ เจ้าตัวหรือช่างภาพจะรู้ด้วยซ้ำ ดังที่บาร์ตส์ชี้ว่า เมื่อองค์ประธานของภาพ กลายเป็นวัตถุที่ถูกถ่ายภาพ การเคลื่อนตัวจากองค์ประธานไปเป็นวัตถุของ การถูกถ่ายภาพทำให้เขารู้ถึงความตายหรือจุดสิ้นสุดขององค์ประธาน เช่น นี้แล้ว ภาพถ่ายก็อาจจะถูกตีความพ้นไปจากบริบทเดิมของมันได้

อย่างไรก็ตาม พลังและอำนาจของภาพถ่ายก็มีสถานะเป็นสัญญาณ (sign) ที่สามารถประกอบรวมกับความหมายอย่างน่าสนใจ ดังเช่นที่กียู เดอบอร์ด (Guy Debord) กล่าวในคำนำของหนังสือ *The Society of Spectacle* (พ.ศ. 2538) ว่าภาพการล่มสลายของกำแพงเบอร์ลินถูกนำเสนอ ครึ่งแล้วครึ่งเล่าจนมันได้ครอบครองความหมายของการเป็น “สัญญาณของ ประชาธิปไตย”⁹

การเดินทางของภาพถ่ายและวัตถุที่มองเห็นจากความเป็นวัตถุ เมื่อ เข้าสู่พื้นที่ทางวัฒนธรรมทัศนภาพนวกกับการแพร่หลายที่เป็นไปได้ด้วย เทคโนโลยีการผลิตซ้ำ ทำให้เกิดการแตกกระจายตัวของภาพ ยิ่งเมื่อเกิดการ ผลิตซ้ำด้วยเทคโนโลยีดิจิทัล ยิ่งทำให้เกิดการกระจายตัวได้ไม่สิ้นสุด

จากมุมมองของศิลปะ การแพร่กระจายตัวเพิ่มพื้นที่ให้คนธรรมดา สามัญเข้าถึงศิลปะได้มากขึ้น แต่ในแง่ของภาพ ทำให้เกิดการเข้าถึง แจกจ่าย และแตกกระจาย ทำให้ภาพเกิดความหมายใหม่ได้ และหลุดจากความหมาย เดิมได้พร้อม ๆ กัน

การผลิตซ้ำเชิงกลเกิดขึ้นได้เพราะเครื่องจักรอย่างเครื่องพิมพ์และ กล้องถ่ายภาพและฟิล์ม นำมาซึ่งการสร้างภาพพิมพ์ หนังสือ จนถึงการผลิต ซ้ำด้วยเทคโนโลยีดิจิทัล ต่างเปิดพื้นที่ใหม่ให้แก่วัฒนธรรมทัศนภาพ กล่าวคือ เปิดทางให้แก่ประชาธิปไตยในแง่วัฒนธรรม เทคโนโลยีเปลี่ยนแปลงทำให้เกิด ช่องทางในการเผยแพร่ เข้าถึง และผลิตออกมาจำนวนมากในต้นทุนต่ำได้

นอกจากนี้ยังทำให้เกิดความเป็นธรรมชาติสามัญของสิ่งสูงค่า แต่ก็เกิดมูลค่าใหม่ของความรัก ความศรัทธาต่อสิ่งที่ถูกผลิตออกมา ภาพถ่ายในบางสังคมก็เก็บมูลค่าความศรัทธาและศักดิ์สิทธิ์เอาไว้ และนำไปสู่การเปลี่ยนความหมายของภาพเป็นเครื่องมือทางการเมืองที่มีพลานุภาพได้

ในทางตรงกันข้าม ภาพที่ถูกถ่ายเพื่อทำให้มีความหมายทางการเมือง จึงถูกออกแบบมาตั้งแต่แรก เพื่อสร้างมิติพลังขององค์ประธาน วางสัญลักษณ์เพื่อสื่อความหมาย จัดแสงและสี วัตถุประกอบ แสงไฟที่ตกทอด เพื่อสร้างมิติความสัมพันธ์เชิงอำนาจกับผู้ชม ผู้รับภาพ หรือผู้ส่งต่อภาพต่อ ๆ กันไป

ทว่าภาพเหตุการณ์ทางการเมืองเป็นทั้งสายตาที่เฉียบแหลมของช่างภาพในการที่จะออกแบบมุม ตลอดจนเก็บภาพและอารมณ์ของภาพให้ได้ทั้งข้อเท็จจริงและความหมาย แต่ในหลาย ๆ ครั้ง ทุกสิ่งก็เกิดขึ้นเร็วกว่า จะออกแบบ ภาพข่าวการเมืองจึงเป็นจังหวะที่สำคัญมากสำหรับช่างภาพในการเก็บเอาช่วงเวลาที่สำคัญที่สุดไว้ และถ่ายทอดมาให้เรา

ในมุมมองของวอลเตอร์ เบเนยามิน เขาอ้างงานของริงเก้ (Renke) เมื่อเขาเสนอแนวคิดในการศึกษาประวัติศาสตร์ว่า การปะทะสังสรรค์กับอดีตที่เป็นประวัติศาสตร์นั้น ไม่ได้หมายความว่าเราจะต้องยอมรับในสิ่งที่มันเคยเป็นจริง (the way it really was) แต่หมายความว่า การเข้าไปปะทะสังสรรค์กับอดีต หมายถึงการคว้าจับเอาช่วงเวลาปะทุขึ้นมาในห้วงยามอันตราย (moment of danger) ซึ่งแม้กระทั่งผู้เสียชีวิตก็ยังไม่พ้นภัยจากศัตรูของเขาที่ได้ชัยชนะ เพราะศัตรูจะเป็นผู้ได้ชัยชนะเสมอ¹⁰

การกลับไปอ่านภาพและประวัติศาสตร์ของ 14 ตุลาคม 2516 จึงเป็นการกลับไปหาห้วงยามอันตรายนั้น เพื่อสำรวจเรื่องเล่าและภาพถ่าย ภาพเขียน และภาพข่าวที่เกี่ยวข้อง โดยได้ลำดับเป็นช่วงเวลาก่อนที่จะเกิดเหตุการณ์ 14 ตุลาฯ และช่วงเวลาที่สัมพันธ์กับเหตุการณ์ ตลอดจนผลสะท้อนเชื่อมโยงถึงเหตุการณ์ 6 ตุลาคม 2519

แน่นอนว่าหนังสือเล่มนี้ไม่ได้ใช้วิธีการทางประวัติศาสตร์ แต่เป็นการกล่าวถึงเหตุการณ์ทางประวัติศาสตร์ และเล่าเรื่องผ่านภาพ เพื่อสะท้อนภาพจำและความทรงจำ ความรู้สึกนึกคิด เสียง และอารมณ์ในช่วงเวลาแห่งการปฏิวัติอันแสนสั้น

ในมุมของการเมืองทัศน์ นอกจากเราจะสามารถมองและวิเคราะห์สิ่งที่มองเห็นต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็นภาพเขียน ภาพนิ่ง ภาพเคลื่อนไหว หรือภาพที่ถูกสร้างขึ้นผ่านเทคโนโลยีดิจิทัลได้อย่างละเอียด แต่อีกด้านหนึ่ง สิ่งที่ไม่เห็นหรือสิ่งที่ไม่สามารถมองเห็นได้ก็คืออีกด้านหนึ่งของความเป็นการเมือง ไม่ว่าจะสิ่งที่ถูกทำให้สูญหายไปจากโอกาสที่จะถูกมองเห็น สิ่งที่เคยถูกพบเห็นแล้วรางเลือนไป ต่างมีโอกาสฟื้นคืนชีวิตผ่านภาพที่ถูกบันทึกเอาไว้ และแม้ว่าจะถูกนำเสนอใหม่ ภาพก็มีโอกาสถูกตัดตอน ขยับเข้าใกล้มากขึ้น และรายละเอียดอื่นอาจถูกลดทอนไปจนเหลือความหมายใหม่ได้เช่นเดียวกัน

